

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 66 (1948)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

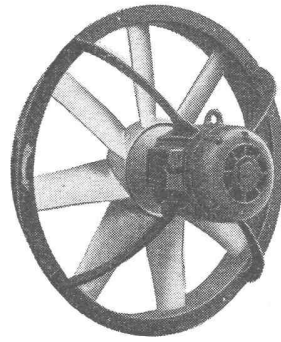
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BLECH- ARBEITEN



Boiler, Behälter, Einzelanfertigung od. als Serienfabrikat, autogen od. elektrisch geschweisst Blecharbeiten jeder Art

GEBR. TUCHSCHMID
FRAUENFELD • ZÜRICH



Schrauben-Ventilatoren modernster Konstruktion

kleine Leistungen mit einteiligem Laufrad aus Leichtmetallguss

mittlere bis grösste Leistungen mit tragflächen-förmig profilierten, im Stillstand verstellbaren Laufschaufeln

eignen sich wegen ihres hohen Wirkungsgrades und einfachen Einbaues besonders gut für industrielle Lüftungsanlagen und lufttechnische Apparate



H. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 2 97 65

Die Marke für Qualität und techn. Fortschritt



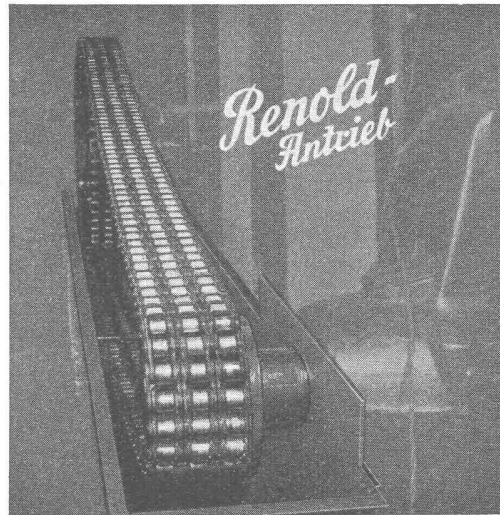
Vollautomatische
Wäschetrocknung
Patentiert in allen Kulturstaaten



Avro Dry Tumbler Kantons-Spital Aarau

ALBERT VON ROTZ, Ingenieur

Maschinenbau / Techn. Bureau
BASEL - Tel. 061 / 4 24 52 / 4 52 30



eines „Holländers“, 150 PS, bei 435/116 T. p. M.

Platzersparnis + hoher Wirkungsgrad,
lange Lebensdauer + betriebssicher

W. EMIL KUNZ

Telephon (051) 2529 10 Postfach ZÜRICH 27

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telephon: 23 54 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

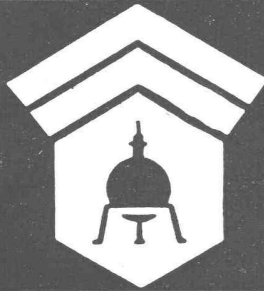
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 27 **Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker**. Nordwestschweiz. S. 24. Jan.
 37 **Elektro- ev. Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in
 elektr. Anlagen. Muttersprache französisch, deutsch notw. Nordwestschweiz.
 87 **Physiker**. Eidg. Amtsstelle. S. 28. Febr.
 145 **Giessereingenieure**, mit Fachschulausbildung und Praxis, für Gross-
 giesserei. Deutsch und französisch. Elsass.
 147 **Ingenieur**, mit Praxis in der Konstruktion von Werkzeugen, Vorrichtungen,
 Fabrikationseinrichtungen. Deutsch und französisch. Elsass.

- 149 **Konstrukteure** (Technikum), für Grossmaschinenbau (Kompressoren, Ver-
 brennungsmotoren etc.). Deutsch und französisch. Elsass.
 151 **Dipl. Elektrotechniker**, für Industrieanlagen. Deutsch und französisch.
 Elsass.
 153 **Maschinentechniker** (Technikum), mit Praxis in Werkzeugen, Vorrich-
 tungen und Spezial-Metallbearbeitungsmaschinen. Nordostschweiz.
 669 **Maschinentechniker** (Technikum), für Eisenkonstruktionen (Brücken,
 Hangars, Schiebepöhlen, Schlossereiarbeiten). Französisch Bedingung. Ca.
 30 Jahre. Oran (Algier).

BAU-ABTEILUNG

- 342 **Dipl. Bauingenieur**, für Berechnungen und Konstruktionen von Holz- und
 Eisenbetonbauten. Zürich.
 344 **Hochbauführer**, mit Praxis. Baldigst. Nähe Zürich.
 346 **Hochbauführer** (Technikum), selbständig in Bauleitung, Ausmass und Ab-
 rechnung. Eintritt Mai 1948. Kt. Zürich.
 348 **Hochbautechniker**, für Büro u. Bauplatz. Deutsch u. französisch. Elsass.
 352 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
 354 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauführung. Baldigst. Zürich.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Stellenausschreibung

STADT ZÜRICH

Direktor des Elektrizitätswerkes

Zufolge Erreichung der Altersgrenze tritt auf
 Jahresende der Direktor des Elektrizitätswerkes
 der Stadt Zürich in den Ruhestand.

Als Nachfolger suchen wir diplomierten Elek-
 tro-Ingenieur mit Erfahrung im Bau und Be-
 trieb eines grossen Produktions- und Verteil-
 Werkes.

Die Brutto-Besoldung beträgt Fr. 21 600.— plus
 17 % Teuerungszulage = Fr. 25 272.—. Der
 Stadtrat kann auf diesen Betrag eine Zulage
 von einem Fünftel, der Gemeinderat eine solche
 von einem Drittel bewilligen.

Anmeldungen mit Lebenslauf sind bis späte-
 stens 15. April 1948 mit der Aufschrift «Stellen-
 bewerbung Direktor des Elektrizitätswerkes»
 an den Vorstand der Industriellen Betriebe der
 Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5,
 Zürich 1, zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Ingenieurbüro in der Ostschweiz sucht jüngeren

dipl. Bauingenieur

mit Praxis im Eisenbetonbau, guter Statiker, für Pro-
 jektierung und Bauleitung (Hoch- und Tiefbau). —
 Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe der bis-
 herigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre Z K 5409 an
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Stellenausschreibung

Infolge Uebertrittes des bisherigen Inhabers in die
 Privatwirtschaft wird hiemit die Stelle des *

Kantonsingenieurs von Appenzell A. Rh.

Amtssitz Herisau, zur freien Bewerbung für Anwär-
 ter mit abgeschlossener Hochschulbildung als Bau-
 ingenieur ausgeschrieben. Erforderlich sind Erfahrun-
 gen im Strassen- und Brückenbau, sowie in Gewässer-
 verbauungen. Bewerber mit Unternehmer- und Bau-
 leitungspraxis, welche zudem in der Lage sind, dem
 Projektierungsbüro des Kantons vorzustehen, werden
 bevorzugt.

Die Besoldung bemisst sich nach der Verordnung be-
 treffend die Dienstverhältnisse und Besoldungen der
 kantonalen Beamten und Angestellten, vom 27. März
 1939, plus Teuerungszulagen (zurzeit 60 %). Die zu-
 sätzlichen Taggelder richten sich nach der entspre-
 chenden Verordnung über Taggelder und Reiseent-
 schädigungen, vom 27. März 1939/17. März 1947.

Die Bewerber werden eingeladen, ihre Anmeldungen
 bis Samstag, den 24. April 1948 (Datum des Empfan-
 ges der Anmeldungen) bei der Kantonskanzlei von
 Appenzell A.-Rh. in Herisau, handschriftlich einzu-
 reichen, unter Beilegung eines Berichts samt Auswei-
 sen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit. —
 Nähere Auskunft erteilt auf Wunsch die Baudirektion,
 Herr Regierungsrat J. Willi, in Gais; persönliche
 Vorstellung ohne Einladung ist nicht erwünscht.

Herisau, den 23. März 1948.

Im Auftrag des Regierungsrates von Appenzell A.-Rh.:
 Der Ratschreiber: Dr. A. Tanner.

Junger, tüchtiger

Tiefbauzeichner

sucht Stelle auf 1. Mai in Ingenieurbüro. Guter
 Planbearbeiter, Kenntnisse in Wasserversorgung und
 Abwasserreinigung. Offerten unter Chiffre OFA 638 Z
 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

Der Gemeinderat von Rapperswil

eröffnet unter den im Kanton Aargau seit dem 1. Januar 1947 niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität einen

PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen

- a) für eine **Schulhausanlage mit Turnhalle** und Nebenräumen im Masstab 1:500.
- b) für die **1. Bauetappe** (Turnhalle mit Nebenräumen) im Masstab 1:200.

Für Preise und Ankäufe steht ein Betrag von total **Fr. 10 000.—** zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 28. Juni 1948.

Die **Unterlagen** können gegen eine Gebühr von **Fr. 10.—** ab 20. März 1948 bei der Gemeindekanzlei Rapperswil (Aargau) bezogen werden.

Der **Niederlassungsnachweis** ist beim Bezug der Projektunterlagen zu leisten.

Rapperswil, den 15. März 1948.

Der Gemeinderat.

Stellenausschreibung

Zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle des

Kantonsbaumeisters des Kantons Graubünden

auf den 1. Juli 1948 neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene technische Hochschulbildung (E. T. H.) oder entsprechende allgemeine und fachliche Bildung, erfolgreiche Tätigkeit als Architekt im Hochbauwesen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Kenntnisse in der italienischen Sprache sind erwünscht.

Die Stelle ist in der Gehaltsklasse Fr. 8000.— bis Fr. 10 000.— eingereiht. Die Teuerungszulage beträgt heute $33\frac{1}{3}\%$ des Grundlohnes zuzüglich Fr. 600.— für Ledige oder Fr. 1200.— für Verheiratete. Der Beitritt zur kantonalen Pensionskasse ist obligatorisch.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Studienausweisen und Angaben über die bisherige praktische Tätigkeit sind bis zum 17. April 1948 zu richten an das

Bau- und Forstdepartement Graubünden

Wir suchen

1 Tiefbautechniker-Bauführer 2 Tiefbauzeichner

für allg. Tiefbau, Wasserkraftanlagen, Eisenbahnbauten, Eintritt baldmöglichst. Bei Eignung Dauerstellungen bei guten Anstellungsbedingungen. Offerten mit Zeugnisabschriften, Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins an **Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG., Basel 10.**

Gesucht ein erfahrener

Bautechniker-Bauführer

tüchtige, selbständige Kraft,

ARCHITEKT

guter Darsteller, gewandt im Entwurf, zur Durchführung von Wohn- und Schulbauten. Eintritt ab Mai 1948 nach Uebereinkunft.

Schriftliche Bewerbungen mit Photo, Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Praxis und des Gehaltsanspruchs erbeten an

Conrad D. Furrer, Architekt BSA, S. I. A., Zürich, Dolderstrasse 24.

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung auf dem Platze Zürich sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit gutausgewiesener mehrjähriger Praxis als Bauführer.



Offerten unter Chiffre Z E 5342 an Mosse-
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Stahlbaukonstrukteur oder -Zeichner

Bewerber mit Kenntnissen auch in allgemeinen Maschinenkonstruktionen werden bevorzugt.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen etc. erbeten an die

AG. Arnold Bosshard, Stahlbau, Näfels (Gl.).

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL et COMMUNE DE NEUCHÂTEL

Concours de projets à deux degrés entre architectes en vue de l'aménagement d'un centre scolaire au Crêt à Neuchâtel.

Le concours est ouvert dès le 1er avril 1948.
Rendu du 1er degré: 15 juin 1948.

Sont admis à concourir: les architectes neuchâtelais quel que soit leur domicile et les architectes suisses domiciliés dans le canton avant le 1er mars 1947.

Le programme et les pièces relatives au concours peuvent être consultés au bureau de l'ingénieur communal à Neuchâtel. Le programme et ses annexes seront remis aux concurrents contre paiement de la finance de participation de 30 fr. par la chancellerie communale à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 24 mars 1948.

Le président du Jury: Jean Liniger.

Bautechniker und Bauzeichner

bestqualifiziert, auf Architekturbüro nach Luzern gesucht. Dauerstelle. Handgeschriebene Angebote mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z M 5379 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.



Gesucht zu sofortigem Eintritt in gutbeschäftigtes Architekturbüreau

Bautechniker - Bauzeichner

Vielseitige interessante Arbeiten von Entwurf bis Abrechnung. Bei Eignung Dauerstelle. — Offerten unter Chiffre Z U 5454 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

Erfahrener, gewissenhafter Bautechniker, mit langjähriger Praxis, übernimmt von Architekten bei mässigen Ansprüchen

Heimarbeit

für Projektierung, Ausführungspläne und Kostenvoranschläge für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.

Nähere Auskunft unter Tel. Zürich 46 55 98.

Auf 1. Juni 1948 sucht junger, initiativer

Hochbauzeichner

interessante Anstellung in Architekturbüreau (Kt. Luzern). Routinierter technischer Zeichner und Konstrukteur in Werk- und Detailplänen. Künstlerisch sehr talentiert (Projektpläne). Gute Referenzen. Eilofferten unt. Chiffre G 34603 Lz an Publicitas Luzern.

Bauunternehmung in Bern sucht selbständigen

Hochbautechniker

für Ausführungspläne, Ausmass, Kalkulation und Bauführung im Wohnungsbau. Dauerstelle. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Lohnansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre Z A 5468 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

Wir suchen geeignete Firma

zum Verlegen einer

GUSS-MUFFEN-ROHRLEITUNG

für Wasser 400 mm, 1000 Meter lang.

Offerten für Verlegen der Rohre, Rohrmuffen stemmen, inkl. Material, sind zu richten an die

Feldmühle AG. Rorschach

Für Bau- und Gipsergeschäfte!

Zu verkaufen:

Billige und starke

Pflasterkiste

Rundform, ca. 60—70 l Inhalt, Gewicht 7 kg, Durchmesser 57 cm, Höhe 28 cm. Preis Fr. 6.— per Stück. Gegen Nachnahme unfrankiert. M. Elmo Riva, Postfach 442, Basel 1.

Zu verkaufen

2 Bauplätze für Mehrfamilienhäuser

im Halte von 1487 m² und 1163 m² in Hüni- bach bei Thun. Seenähe, Schiffsstation und Strassenbahnhaltstelle.

Offerten unter Chiffre H 9760 Y an Publicitas Bern.

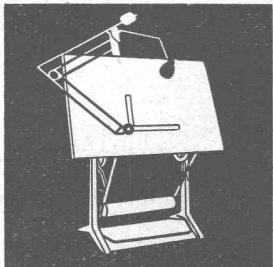


UTO-Kühlmaschinen AG Zürich

Bremgartnerstrasse 62 - Telefon 33 40 33

Moderne vollautomatische Kühlanlagen
Tief- und Schnellgefrieranlagen
Klimatisierungsanlagen

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten
Hochleistungs-Kompressoren



RWD-EXACTA

Zeichenmaschinen
Zeichenständer
Reissbretter
Lampen etc.

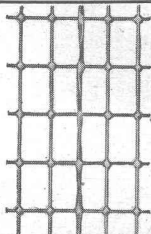
Verkauf durch Fachgeschäfte

REPPISCH-WERK AG. DIETIKON

Dietikon-Zürich



HILCO URINOIR die geruchlose,
schlagfeste, frostsichere Anlage mit dem
desinfizierenden HILCO-EMALLACK-BELAG
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3 ZENTRALSTRASSE 77 TEL. (051) 33 71 05



Drahtziegelgewebe und Streckrabitz die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk | Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 2 11 73



VERBUNDGLAS

Diffus lichtstreuend, hochisolierend
gegen Wärme, Kälte, Schwitzwasser,
Schall u. Sonnenstrahlung. Splitterfall-
sicher. Für Oberlichter, Staubdecken,
Seitenfenster, Glaswände.

E. WUHRMANN DIPL. ARCH. SIA ZÜRICH 7-32
Sonnhaldenstrasse 14 Tel. (051) 24 65 74

Granit

Quarzit
Sandstein
Hochbau
Tiefbau



Hans Hunziker Zürich

Natur- und Kunststeine, Isolierstoffe

Telephon (051) 32 40 24 Zeltweg 64 Postfach Hauptbahnhof

Durchschnittlich
30 % sparen Sie bei Verwendung von unseren
● Obst- und Kartoffelhurden
● Waschküchentische und Roste
● „FERM“ Kellertüren + Pat.

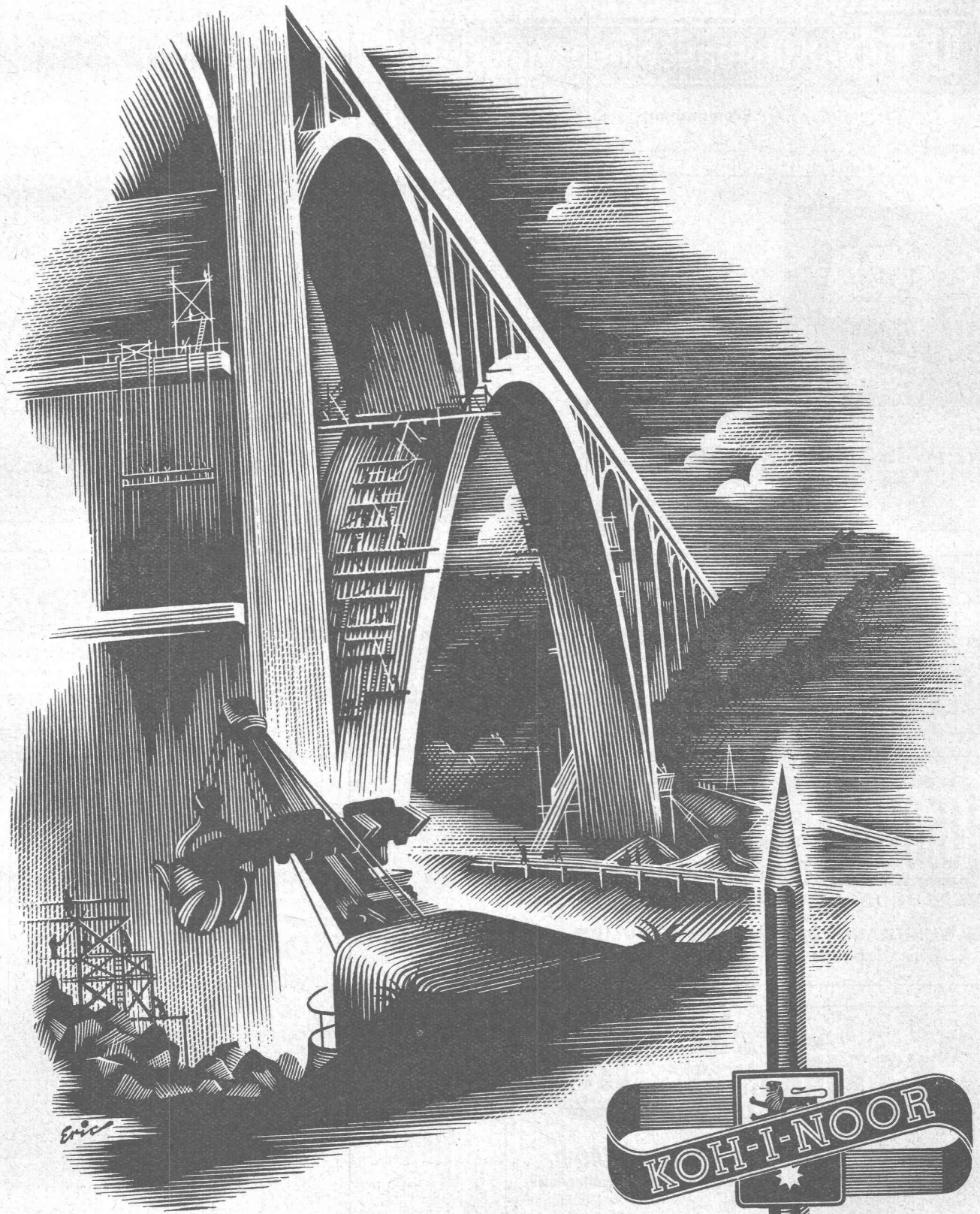
A. Bosshardt & Co., Fehraltorf (051) 97 71 62
Sägerei Holzwarenfabrik Bauspezialitäten

SIFRAG

ERSTKLASSIG
NEUZEITLICH

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer
Transport, Staubabsaugung
Aut. Brandschutz für Industrien

SIFRAG SPÉZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.
BERN ZÜRICH



Langsam wächst der Riesenbau der neuen Brücke. Breit und mächtig spannt sich bald ihre Bahn über den Fluß – eine sichere Verbindung zwischen zwei Ufern – zwei Ländern – zwei Welten vielleicht, ein wichtiges Glied in der Kette des Weltverkehrs. • Allein, sie könnte kaum entstehen, gäbe es den Bleistift nicht – diesen unentbehrlichen Mittler zwischen Idee und Ausführung, dem wir den Aufschwung unserer Technik verdanken!

Der Techniker aber schätzt besonders den edlen KOH-I-NOOR-Stift!

KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH